



Continental Edison



CEMG02N

MACHINE À GLAÇONS/ ICE MACHINE

Guide d'utilisation / User manual

AVERTISSEMENTS ET CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et / ou de blessure, y compris :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Attention : remplir le réservoir seulement d'eau potable
3. MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
4. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
5. MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

6. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
7. AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
8. AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
9. Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur et domestique seulement. Il n'est pas destiné à être utilisé dans des applications telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à

caractère résidentiel ;

- les environnements de type chambres d'hôtes ;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

10. Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez soigneusement que votre machine à glaçons est en bon état et que la machine à glaçons, le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés.
11. Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, attendez 2 heures après l'avoir mise en place et laissez le couvercle transparent ouvert pendant au moins 2 heures.
12. Vérifiez que la tension est conforme à la plage de tension indiquée sur l'étiquette et assurez-vous que la mise à la terre de la prise est en bon état.
13. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

14. Ne bougez pas ce produit et ne l'inclinez pas sur un angle de 45 °.
15. Pour vous protéger contre les risques d'électrocution, ne versez pas d'eau sur le cordon, la fiche et la ventilation. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
16. Débranchez l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
17. Gardez l'appareil à 8 cm des autres objets pour assurer une bonne dissipation de la chaleur.
18. N'utilisez pas les accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
19. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus

ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes, de plaques chauffantes ou de poêles.

20. N'allumez pas le bouton d'alimentation fréquemment (assurez-vous d'avoir au moins 5 minutes d'intervalle) pour éviter d'endommager le compresseur.
21. Les tôles ou autres objets électriques ne doivent pas être insérés dans l'appareil pour éviter les incendies et les courts circuits.
22. Ne pas utiliser à l'extérieur.
23. Ne jamais nettoyer avec des poudres à récurer ou des instruments durs.
24. Veuillez conserver le manuel d'instructions.
25. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

26. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
27. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :
 - Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
 - Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles. Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h.
 - Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le

développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

28. Le gaz de soufflage du réfrigérant et de l'isolant est inflammable, lors de l'élimination de l'appareil, ne le faites que dans un centre d'élimination des déchets autorisé. Ne pas exposer à la flamme.
29. Si la machine à glaçons reste vide pendant une durée prolongée, éteignez-la, dégivrez-la, nettoyez-la, séchez-la et laissez la porte ouverte pour empêcher la formation de moisissure dans l'appareil.
30. AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
31. AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.



DANGER: RISQUE D'INCENDIE/
MATIERES INFLAMMABLES

Danger; risque d'incendie/ matières inflammables

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique.

En ce qui concerne l'installation, la manipulation, le nettoyage et la mise au rebuts de l'appareil, référez-vous aux chapitres ci-après du guide d'utilisation.



Conçu pour être en contact avec des denrées alimentaires.

Informations sur la signification du marquage de conformité

Le marquage **CE** indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2014/35/EU (Basse Tension), 2014/30/EU (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Limitation d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électroniques).

SOMMAIRE

Avertissements et conseils de sécurité importants

I. Description de l'appareil	-12-
II. Caractéristiques techniques	-13-
III. Avant la première utilisation	-14-
IV. Utilisation	
A. Bandeau de contrôle	-15-
B. Accessoires	-16-
C. Instructions d'utilisation	-17-
V. Nettoyage et entretien	-19-
VI. Pannes et solutions	-20-
VII. Mise au rebut	-23-
VIII. Garantie	-24-

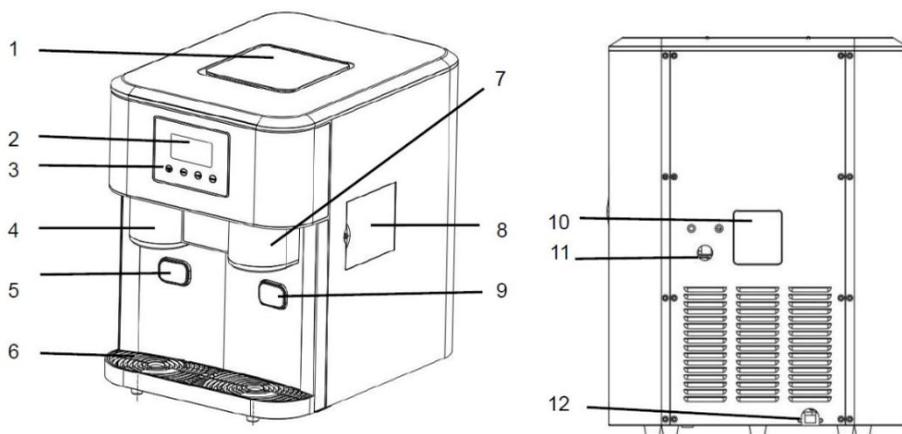
Ce guide d'utilisation est disponible dans les langues suivantes :

- FR (version originale)
- EN (translated from the original)

Toute autre traduction serait une traduction de la version originale.

Ce guide d'utilisation, ses modifications éventuelles ou toute nouvelle version, est disponible sur notre site web.

I. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1 Fenêtre de visualisation
- 2 Écran LCD
- 3 Panneau de contrôle
- 4 Sortie de glace pilée et sortie d'eau
- 5 Bouton pour la sortie d'eau
- 6 Bac de récupération d'eau
- 7 Sortie de Glaçons
- 8 Porte du réservoir d'eau
- 9 Bouton pour la sortie de glace
- 10 Plaque signalétique
- 11 Raccordement du tuyau d'alimentation d'eau
- 12 Câble d'alimentation

II. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Marque	CONTINENTAL EDISON
Référence commerciale	CEMG02N
Modèle	ZBS-15
Tension nominale	220-240V~
Puissance	120W
Fréquence	50Hz
Réfrigérant	R600a
Capacité du réservoir d'eau	2L
Capacité de glace :	15kg/24h
Capacité de stockage de glace :	600g

III. AVANT LA PREMIERE UTILISATION

A. Déballage de l'appareil et mise au rebut des éléments d'emballage :



- Retirez tous les éléments d'emballage autour de l'appareil, ainsi que les éléments de protection situés à l'intérieur des compartiments de l'appareil.
- Le carton d'emballage et les feuilles de papier sont recyclables. Ils doivent être jetés dans les bacs de collecte prévus à cet effet.
- Les matériaux portant le symbole  sont recyclables :

>PE< = polyéthylène ; >PP< = polypropylène

Cela signifie qu'ils peuvent être recyclés en les déposants dans des conteneurs de collecte appropriés.

- Les autres éléments d'emballage (adhésif, attaches...) doivent être jetés avec les déchets ménagers.

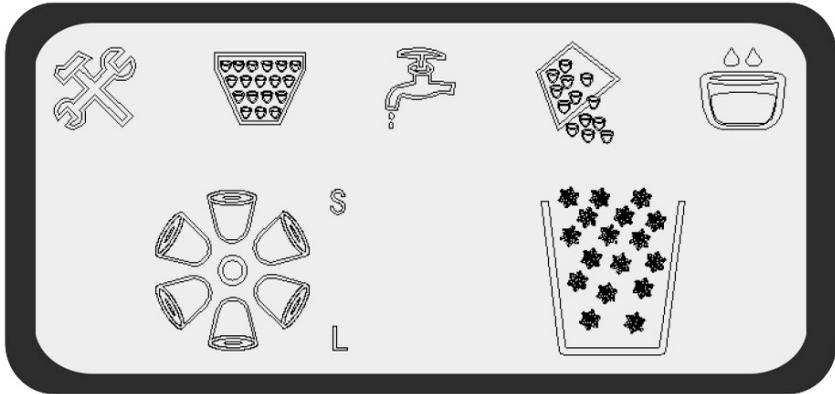
Pour en savoir plus : www.quefairedemesdechets.fr

B. Avant la première utilisation

- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane, stable et sèche.
- Laver tous les accessoires au préalable et rincer à l'eau tiède avant de les sécher avec un chiffon propre. (Voir la section : Nettoyage et Entretien).
- Retirez le cordon d'alimentation de sa boîte de rangement située au bas de l'appareil et branchez-le à la prise secteur.

IV. UTILISATION

A. BANDEAU DE CONTROLE



Affichage	Explication
	Si ce symbole apparaît, veuillez redémarrer la machine. S'il réapparaît, consultez le SAV
	Le bac est plein
	L'eau manque dans le réservoir d'eau, veuillez ajouter de l'eau
	Distribution de Glaçons en cours
	Réservoir d'eau à remplir
	Glace en cours de fabrication. S (en haut à droite) = glace de petite taille dans le processus de fabrication L (en bas à droite) = glace de grande taille dans le processus de fabrication
	Distribution de Glace pilée en cours



Touches	Fonctionnement
CRUSHED ICE (GLACE PILÉE)	Appuyez pour distribuer de la glace pilée Appuyez à nouveau et l'appareil arrêtera la distribution de la glace pilée en 5 secondes
SMALL or LARGE (PETIT ou GRAND)	Appuyez sur le bouton SMALL pour activer / désactiver la fonction de fabrication de glace de petite taille Appuyez sur le bouton LARGE pour activer / désactiver la fonction de fabrication de glace de grande taille
ON/OFF (MARCHE / ARRÊT)	Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche ou éteindre l'appareil

B. ACCESSOIRES

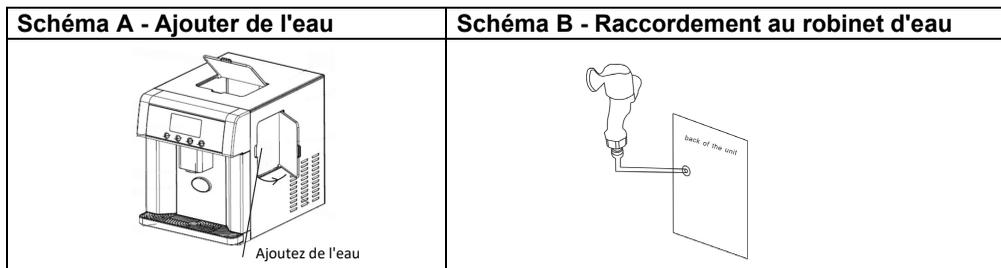
N°	Description	Image	Qté	N°	Description	Image	Qté
1	Verre doseur		1	2	Tuyau de remplissage d'eau		1
3	Adaptateur		1	4	Pelle à glace		1
5	Bouchon de vidange		1				

C. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Étape 1 : Branchez l'appareil à la prise électrique.

Étape 2 : Ajoutez de l'eau comme indiqué dans le schéma A ou le schéma B.

Ne pas dépasser la ligne MAX.



Lorsque l'appareil est en cours de fabrication de glaçons et que l'indicateur  de remplissage apparaît mais que vous souhaitez fabriquer encore des glaçons, commencez par retirer la glace et ajoutez un peu d'eau pour éviter que le réservoir d'eau ne déborde lorsque la glace fond.

Étape 3 : Appuyez sur MARCHE / ARRÊT pour mettre en marche ou éteindre l'appareil.

Étape 4 : L'eau sera automatiquement pompée dans le bac à eau à partir du réservoir d'eau, ce processus prendra environ 30 secondes.

Étape 5 : Sélectionnez le bouton **SMALL** ou **LARGE** pour démarrer la fabrication de glace.

Remarque : lorsque la température ambiante de la pièce est inférieure à 15 degrés, il est recommandé de choisir S/SMALL et lorsque la température ambiante de la pièce est supérieure à 30 degrés, il est recommandé de choisir L/LARGE.

Étape 6 : Le cycle de fabrication de glace commence à fonctionner, la glace sera congelée dans la sortie de l'évaporateur.

Remarque : le temps de fabrication de la glace dépend de la température ambiante extérieure.

Étape 7 : Une fois le cycle de fabrication de glace terminé, le plateau d'eau bascule vers l'avant, l'eau restante retourne dans le réservoir d'eau et les glaçons tombent par la sortie (5).

Étape 8 : Après environ 15 à 35 secondes, le bac à eau s'inclinera vers l'arrière, les glaçons formés durant le cycle précédent seront poussés directement vers le réservoir de glace et l'appareil pourra de nouveau fonctionner de l'étape 4 à l'étape 6.

Étape 9 : Appuyer sur le bouton du distributeur de glaçons (9) pour obtenir des glaçons ;

l'indicateur  s'allumera.

Placez votre récipient directement sous la sortie d'eau ou de glace.

Remarque : Si les glaçons sont stockés dans l'appareil pendant une longue période, ils peuvent geler et se coller les uns aux autres, et dans ce cas, aucun glaçon ne sera éjecté même si le distributeur est plein. Si c'est le cas, vous pouvez utiliser la pelle fournie dans l'appareil pour briser la glace d'abord, puis appuyez sur le bouton de distribution (9).

Étape 10 : Appuyez sur la touche glace pilée  pour piler la glace et la distribuer. Appuyez à nouveau dessus, l'appareil arrêtera de piler la glace au bout de 5 secondes.

AVERTISSEMENT : Veuillez ne pas mettre votre doigt dans le broyeur. Risque de blessure !

Étape 11 : Appuyez sur le bouton du distributeur d'eau (5) pour obtenir de l'eau.

Étape 12 : Appuyez sur le bouton ON / OFF pour éteindre l'appareil.

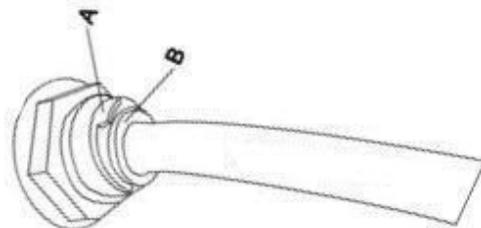
Étape 13 : Appuyez sur le bouton du côté gauche de l'appareil pour obtenir de l'eau froide.

Remarque : si vous avez besoin d'eau froide, veuillez activer la fonction de fabrication de glace.

Veillez à ce que votre récipient se trouve sous la sortie d'eau froide pour éviter les débordements.

Étape 14 : Si vous devez retirer le tuyau, le remplacer ou utiliser le bouchon de vidange, veuillez retirer l'anneau bleu en position A, puis appuyez sur l'anneau blanc (verrouillage) sur le côté extérieur en position B. Le tuyau peut être retiré.

Tuyau de remplissage d'eau



V. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez fréquemment le revêtement intérieur, le bac à glaçons, le bac à eau, la pelle à glace et l'évaporateur.

1. Lors du nettoyage, **débranchez l'appareil et retirez les glaçons**. Utilisez une solution diluée d'eau et de vinaigre pour nettoyer l'intérieur et la surface extérieure de la machine à glaçons.

Rincez soigneusement avant d'allumer.

Essuyez avec un chiffon doux et propre.

Avertissements ! Ne vaporisez pas de produits chimiques ou d'agents dilués, tels que des acides, de l'essence ou de l'huile, sur la machine à glaçons.

Les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée ne doivent en aucun cas être obstruées.

Avertissements ! N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage ; autres que ceux recommandés par le fabricant.

2. Utilisez toujours de l'eau fraîche avant de commencer la production de glaçons, lors de l'installation initiale ou après une longue période d'arrêt. Veuillez changer l'eau du réservoir d'eau au moins une fois par jour.
3. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée, veuillez vider l'eau et le nettoyer.

VIDANGE

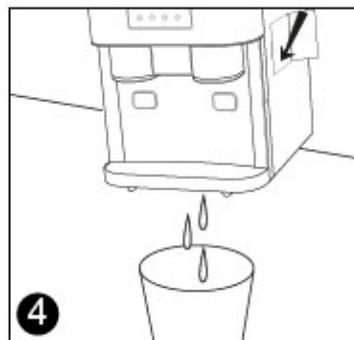
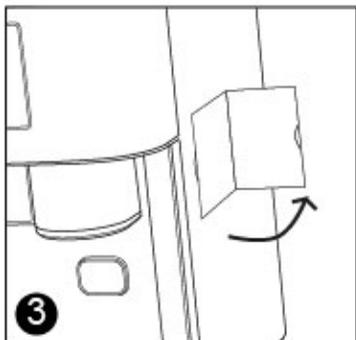
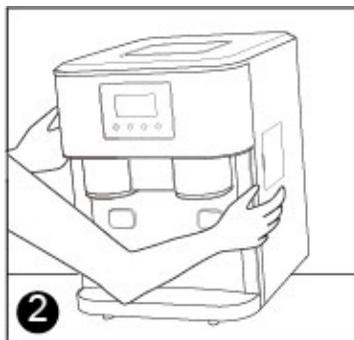
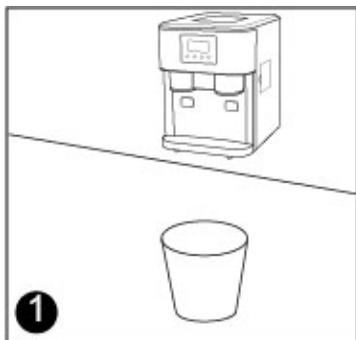
Pour vider l'eau restant dans le réservoir ;

Étape 1 : Placez un récipient sous l'appareil

Étape 2 : Penchez l'appareil vers l'avant

Étape 3 : Ouvrez le bouchon

Étape 4 : Puis retirez le bouchon en silicone à l'intérieur de la sortie pour permettre à l'eau de s'écouler. Une fois terminé, remettez le bouchon en place.



VI. PANNES ET SOLUTIONS

Pannes	Causes possibles	Solutions suggérées
Le compresseur fonctionne anormalement avec un bruit de bourdonnement.	La tension est inférieure à la valeur recommandée	Arrêtez la machine à glaçons et ne la remettez pas en marche tant que la tension n'est pas normale.
	Le compresseur a été endommagé pendant le transport	Arrêtez immédiatement l'appareil à glaçons et laissez-la sur une surface plane pendant 24 heures, puis redémarrez-la.
L'indicateur ADD WATER (AJOUTER DE L'EAU) s'allume	La quantité d'eau n'est pas suffisante	Remplissez d'eau jusqu'à la ligne MAX, puis appuyez sur le bouton de démarrage pour redémarrer.
	La pompe est bloquée	Nettoyez la pompe à eau après l'avoir retirée.
	La pompe est cassée	Remplacez la pompe
Les indicateurs lumineux de l'affichage ne sont pas allumés	Fusible grillé / Aucune alimentation électrique	Remplacez le fusible / Mettez l'appareil sous tension
Les glaçons fabriqués sont trop gros et des morceaux restent collés ensemble.	La taille des glaçons sélectionnée n'est pas la bonne	Sélectionnez une petite taille si la température est fraîche
	Il reste de la glace du lot précédent dans le bac à glace	Arrêtez immédiatement l'appareil, redémarrez-le jusqu'à ce que la glace du bac à glace ait fondu.
	L'évaporateur est trop bas	Remontez légèrement l'évaporateur.
La glace est fabriquée, mais ne pousse pas le panier à glace	La pelle à glace est cassée	Remplacez la pelle à glace.
 Cette fonction s'allume	Le bac à eau est bloqué par un glaçon.	Dégagez la glace avec la pelle à glace, puis redémarrez la machine.
	Le moteur ne fonctionne plus	En mode de veille, poussez le bac à eau vers l'arrière jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, puis tirez-le vers l'avant jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre ; procédez ainsi 5 fois. Puis redémarrez l'appareil.
	La fenêtre de visualisation est ouverte alors que la lumière est forte	Veillez toujours garder la fenêtre de visualisation fermée lors de la fabrication de la glace.

L'appareil fonctionne, mais l'eau est plus chaude qu'au début	La valve magnétique est cassée.	Mettez l'appareil en marche pendant 1 minute, arrêtez-la et débranchez-la. Toutes les 3 minutes, répétez l'opération, puis 5 fois plus tard, redémarrez la machine.
	La valve magnétique est cassée.	Appelez le service après-vente.
La glace est produite, mais elle ne tombe pas de l'évaporateur.	La valve magnétique est cassée.	Appelez le service après-vente.
	Le circuit imprimé est cassé	
Le processus de fabrication de la glace est correct, mais aucune glace n'est produite.	Il n'y a pas de réfrigérant dans le compresseur.	Appelez le service après-vente.

Pour tout autre problème survenant à votre appareil : **contacter le Service Après-Vente.**

VII. MISE AU REBUT



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne citée ci-dessus afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Les substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques peuvent avoir des effets potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Cet appareil ne doit pas être jeté sur la voie publique. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

VIII. GARANTIE

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.



La garantie sera annulée en cas d'absence de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

Continental Edison – 120-126, Quai de Bacalan - CS 11584 - 33067 Bordeaux CEDEX

Importé par SCHNEIDER CONSUMER GROUP

12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

IMPORTANT SAFETY WARNINGS AND TIPS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and / or injury, including:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Warning: fill the tank only with potable water
3. CAUTION: Keep ventilation openings in the enclosure of the appliance or in the built-in structure clear.
4. CAUTION: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
5. CAUTION: Do not damage the refrigeration circuit.

6. CAUTION: Do not use electrical appliances inside the food storage compartment unless they are of the type recommended by the manufacturer.
7. WARNING: When positioning the unit, make sure the power cord is not pinched or damaged.
8. WARNING: Do not place mobile multi-outlet cradles or portable power supplies on the back of the device.
9. This appliance is designed for indoor and household use only. It is not intended for use in applications such as:
 - kitchen areas reserved for staff in stores, offices and other professional environments;
 - farms and guest use of hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and other similar applications except retail.

10. Remove all packing materials and carefully check that your icemaker is in good condition and that the icemaker, power cord, and plug are not damaged.
11. Before using the ice maker for the first time, wait 2 hours after putting it on and leave the transparent cover open for at least 2 hours.
12. Check that the voltage is within the voltage range indicated on the label and make sure that the grounding of the receptacle is in good condition.
13. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid any danger.
14. Do not move this product or tilt at a 45° angle.
15. To protect yourself against the risk of electric shock, do not pour water on the cord, plug and vent. Do not immerse the device in water or any other liquid.
16. Unplug the appliance after using it or

- before cleaning it.
17. Keep the device 8cm away from other objects to ensure good heat dissipation.
 18. Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer.
 19. This device may be used by children of at least 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or without experience or knowledge, if (if they) are properly supervised. s or if they have been given instructions relating to the safe use of the device and if the risks involved have been understood. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Do not use the device near open flames, hot plates or stoves.
 20. Do not turn on the power button frequently (make sure you have at least 5 minute intervals) to avoid damaging the compressor.
 21. Sheet metal or other electrical objects

must not be inserted into the device to avoid fires and short circuits.

22. Do not use outdoors.
23. Never clean with scouring powders or hard instruments.
24. Please keep the instruction manual.
25. Do not store explosive substances such as aerosols containing flammable propellants in this device.
26. Children aged 3 to 8 are allowed to load and unload refrigeration devices.
27. To avoid contamination of food, the following instructions must be observed:
 - Extended door openings are likely to cause a significant increase in the temperature of the appliance compartments.
 - Regularly clean surfaces likely to come into contact with food and accessible drainage systems. Clean water containers if they have not been used for 48 hours.
 - If the refrigeration appliance remains empty for a long time,

turn it off, defrost, clean, dry it, and leave the door open to prevent mold growth inside the appliance.

28. The blowing gas of the refrigerant and the insulation is flammable, when disposing of the device, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose to flame.
29. If the icemaker is empty for an extended period of time, turn it off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold from forming in the appliance.
30. **WARNING:** When positioning the unit, make sure the power cord is not pinched or damaged.
31. **WARNING:** Do not place mobile multi-outlet cradles or portable power supplies on the back of the device.



DANGER: RISQUE D'INCENDIE/
MATIERES INFLAMMABLES

**Danger; risk of fire /
flammable materials**

The refrigerant gas contained in the circuit of this device is isobutane (R 600a), a low-polluting but flammable gas. When transporting and installing the appliance, take care not to damage any part of the refrigeration circuit.

For installation, handling, cleaning and disposal of the device, refer to the following chapters of the user guide.



Designed to be in contact with food.

Information on the meaning of the conformity mark

Marking **CE** indicates that the product meets the main requirements of European Directives 2014/35/EU (Low Voltage), 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility), 2011/65/EU (Limitation of the use of certain hazardous substances in electronic equipment) .

SUMMARY

Important safety warnings and tips

I. Description of the device	-10-
II. Technical characteristics	-11-
III. Before first use	-12-
IV. Use	
A. Control panel	-13-
B. Accessories	-14-
C. Instructions	-15-
V. Cleaning and maintenance	-17-
VI. Trouble shooting and solutions	-19-
VII. Disposal	-20-
VIII. Guarantee	-21-

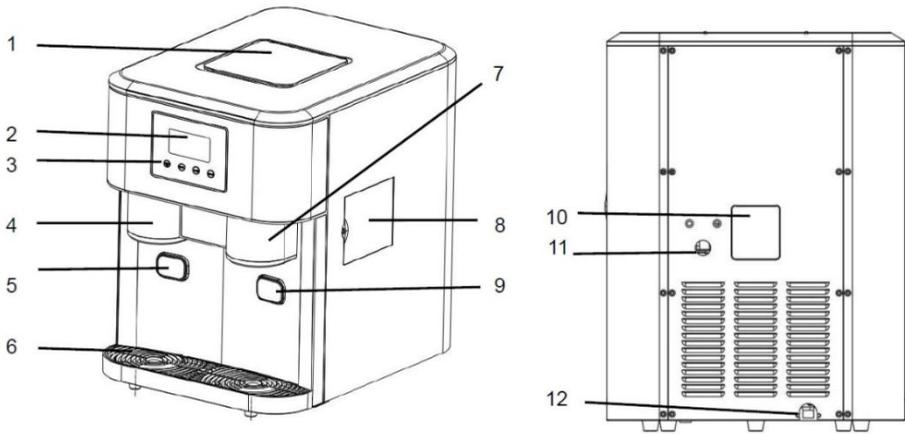
This user guide is available in the following languages:

- FR (version originale)
- EN (translated from the original)

Any other translation would be a translation of the original version.

This user guide, its possible modifications or any new version, is available on our website.

I. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- 1 Viewing window
- 2 LCD screen
- 3 Control panel
- 4 Crushed ice outlet and water outlet
- 5 Button for the water outlet
- 6 Water collection tank
- 7 Release Ice cubes
- 8 Water tank door
- 9 Button for the ice cube exit
- 10 Nameplate
- 11 Connecting the water supply hose
- 12 Power cable

II. TECHNICAL CHARACTERISTICS

Brand	CONTINENTAL EDISON
Commercial reference	CEMG02N
Model	ZBS-15
Nominal voltage	220-240V ~
Power	120W
Frequency	50Hz
Refrigerant	R600a
Water tank capacity	2L
Ice capacity:	15kg / 24h
Ice storage capacity:	600g

III. BEFORE FIRST USE

A. *Unpacking the device and disposing of the packing materials:*



- Remove all packing materials from around the device, as well as any protective material inside the device compartments.
- The cardboard packaging and the sheets of paper are recyclable. They must be thrown in the collection bins provided for this purpose.
- Materials bearing the symbol  are recyclable:
 - > PE <= polyethylene; > PP <= polypropyleneThis means that they can be recycled by depositing them in the appropriate collection containers.
- The other packaging elements (adhesive, fasteners, etc.) must be disposed of with household waste.

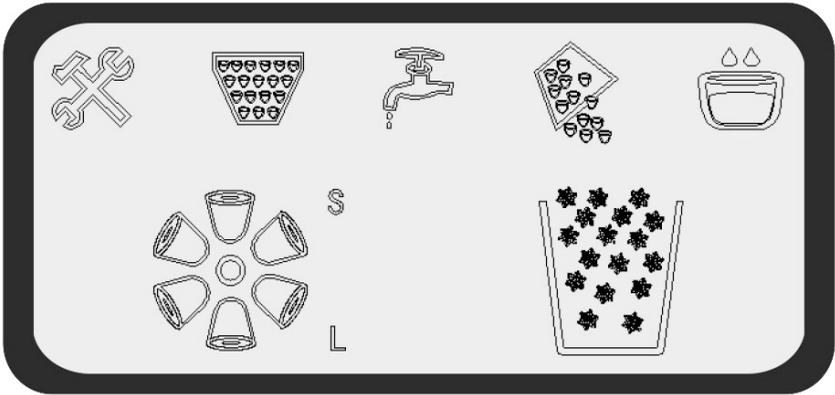
To know more : www.quefairedemesdechets.fr

B. *Before first use*

- The device must be used and placed on a flat, stable and dry surface.
- Wash all accessories first and rinse with lukewarm water before drying them with a clean cloth. (See section: Cleaning and Maintenance).
- Remove the power cord from its storage box at the bottom of the device and plug it into the AC outlet.

IV. USE

A. CONTROL SCREEN



Display	Explanation
	If this symbol appears, please restart the machine. If it reappears, consult the after-sales service.
	The bin is full
	There is no water in the water tank, please add water
	Ice cube distribution in progress
	Water tank to fill
	Ice being made. S (top right) = Small ice in manufacturing process L (bottom right) = large size ice in the manufacturing process
	Crushed ice distribution in progress



Button	Functioning
CRUSHED ICE	Press to dispense crushed ice. Press again and the appliance will stop dispensing the crushed ice in 5 seconds.
SMALL or LARGE	Press the SMALL button to turn « on / off » the small size ice maker function. Press the LARGE button to turn « on / off » the large ice maker function.
ON / OFF	Press this button to turn the device on or off.

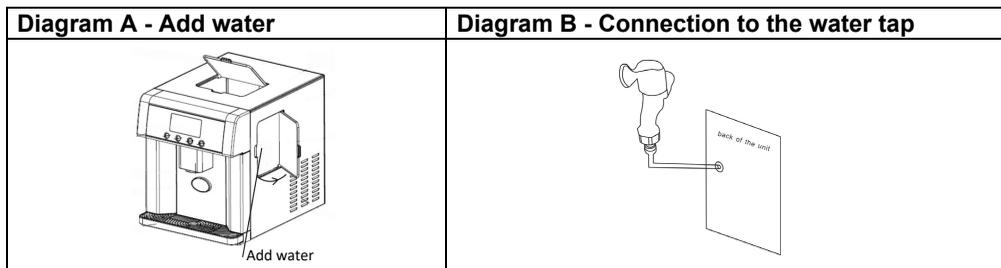
B. ACCESSORIES

No	Description	Item	Qty	No	Description	Item	Qty
1	Measuring cup		1	2	Water filling hose		1
3	Adapter		1	4	Ice scoop		1
5	Drain plug		1				

C. USE

Step 1 : Connect the device to the electrical outlet.

Step 2 : Add water as shown in diagram A or diagram B. Do not exceed the MAX line.



When the appliance is making ice cubes and the indicator  filling appears but you want to make more ice cubes first, remove the ice first and add some water to prevent the water tank from overflowing when the ice melts.

Step 3: Press ON / OFF to turn the device on or off.

Step 4: The water will be automatically pumped into the water pan from the water tank, this process will take about 30 seconds.

Step 5: Select the « SMALL or LARGE » button to start ice making.

Note: When the room ambient temperature is lower than 15 degree, it is recommended to choose S / SMALL, and when the room ambient temperature is higher than 30 degree, it is recommended to choose L / LARGE.

Step 6: The ice making cycle begins to operate, the ice will be frozen in the outlet of the evaporator.

Note: The ice making time depends on the outside ambient temperature.

Step 7: When the ice-making cycle is complete, the water tray tilts forward, the remaining water returns to the water tank, and the ice cubes fall through the outlet (5).

Step 8: After approximately 15 to 35 seconds, the water pan will tilt backwards, the ice cubes formed during the previous cycle will be pushed directly into the ice container and the appliance will be able to operate from step 4 to 3 again. step 6.



Step 9: Press the ice cube dispenser button (9) to obtain ice cubes; the indicator

will light up.

Place your container directly under the water or ice outlet.

Note: If ice cubes are stored in the appliance for a long time, they may freeze and stick to each other, and in this case, no ice cubes will be ejected even if the dispenser is full. If so, you can use the scoop provided in the device to break the ice first and then press the dispense button (9).



Step 10: Press the crushed ice button to crush the ice and distribute it. Press it again, the appliance will stop crushing ice after 5 seconds.

WARNING: Please do not put your finger into the grinder.

Risk of injury!

Step 11: Press the water dispenser button (5) to obtain water.

Step 12: Press the ON / OFF button to turn off the device.

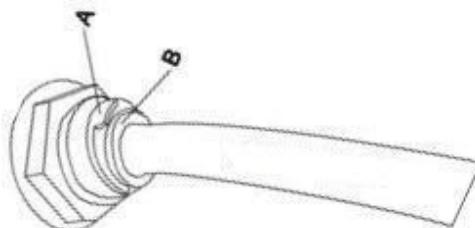
Step 13: Press the button on the left side of the device to get cold water.

Note: If you need cold water, please turn on the ice making function.

Make sure that your container is under the cold water outlet to avoid overflowing.

Step 14: If you need to remove the hose, replace it or use the drain plug, please remove the blue ring to position A, then press the white ring (lock) on the outer side to position B. The hose can be removed.

Water filling hose



V. CLEANING AND MAINTENANCE

Frequently clean the interior lining, ice cube tray, water container, ice scoop and evaporator.

1. When cleaning, unplug the appliance and remove the ice cubes. Use a dilute solution of water and vinegar to clean the interior and exterior surface of the ice maker.

Rinse thoroughly before lighting.

Wipe with a soft, clean cloth.

Warnings! Do not spray chemicals or diluted agents, such as acids, gasoline, or oil, on the ice maker.

The ventilation openings in the device housing or in the built-in structure must not be blocked under any circumstances.

Warnings! Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process; other than those recommended by the manufacturer.

2. Always use fresh water before starting ice making, during initial setup, or after a long period of shutdown. Please change the water in the water tank at least once a day.
3. If you do not use the device for a long time, please drain the water and clean it.

DRAIN

To empty the water remaining in the tank;

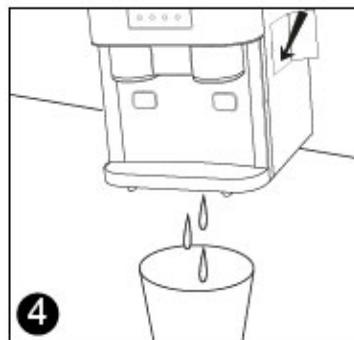
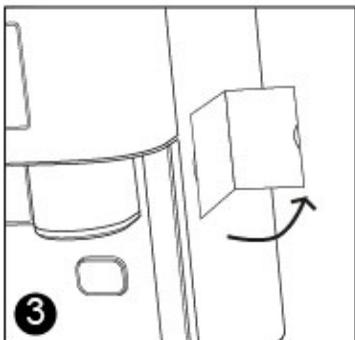
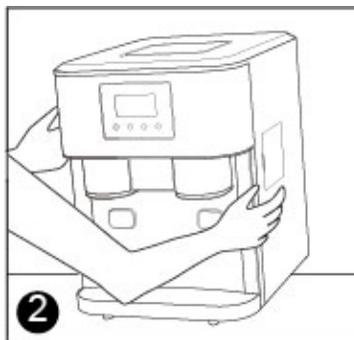
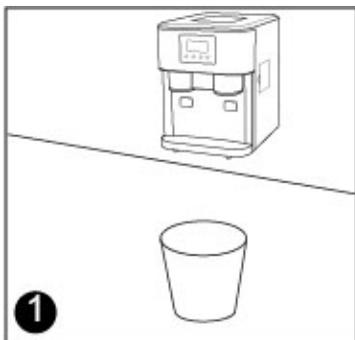
Step 1 : Place a container under the device

Step 2 : Tilt the device forward

Step 3 : Open the cap

Step 4 : Then remove the silicone plug inside the outlet to allow the water to drain.

When finished, put the cap back in place.



VI. TROUBLESHOOTING AND SOLUTIONS

Breakdowns	Possible causes	Suggested solutions
The compressor operates abnormally with a humming noise.	Voltage is lower than recommended value	Turn off the ice maker and do not turn it on again until the voltage is normal.
	The compressor was damaged during transport	Immediately stop the ice maker and leave it on a flat surface for 24 hours, then restart it.
ADD WATER indicator lights up	The amount of water is not sufficient	Fill with water to the MAX line, then press the start button to restart.
	The pump is blocked	Clean the water pump after removing it.
	The pump is broken	Replace the pump
The indicator lights in the display are not on	Blown fuse / No power supply	Replace the fuse / Switch on the device
The ice cubes made are too big and pieces stick together.	The wrong size of the ice cubes selected	Select a small size if the temperature is cool
	Ice from the previous batch remains in the ice bin	Immediately stop the appliance, restart it until the ice in the ice bin has melted.
	The evaporator is too low	Slightly raise the evaporator.
Ice is made, but does not push the ice basket	The ice scoop is broken	Replace the ice scoop.
 This function turns on	The water tray is blocked by an ice cube.	Clear the ice with the ice scoop, then restart the machine.
	The engine no longer works	In standby mode, push the water container back until it clicks, then pull it forward until it clicks; do this 5 times. Then restart the device.
	The viewing window is open while the light is strong	Please always keep the viewing window closed when making ice.
The appliance works, but the water is hotter than at the start	The magnetic valve is broken.	Switch on the appliance for 1 minute, switch it off and unplug it. Every 3 minutes, repeat the operation, then 5 times later, restart the machine.
	The magnetic valve is broken.	Call after-sales service.
Ice is produced, but it does not fall from the evaporator.	The magnetic valve is broken.	Call after-sales service.
	The circuit board is broken	
The ice making process is correct, but no ice is produced.	There is no refrigerant in the compressor.	Call after-sales service.

For any other problem with your appliance: contact the After-Sales Service.

VII. DISPOSAL



This logo affixed to the product means that it is a device whose treatment as waste falls within the framework of directive 2012/19 / EU of July 4, 2012, relating to waste electrical and electronic equipment. (WEEE). This means that this product must be taken care of by a selective collection system.in accordance with the European directive cited above in order to be able to either be recycled or dismantled in order to reduce any impact on the environment.

Hazardous substances contained in electrical and electronic equipment can have potentially dangerous effects for the environment and human health.

Thus, at the end of the life of this device, it must not be disposed of with unsorted municipal waste. Return and collection systems are made available to you by local authorities (waste reception centers) and distributors.

This device must not be thrown on the public highway. You have the obligation to use the selective collection systems made available to you.

VIII. GUARANTEE

The warranty does not cover wearing parts of the product, nor problems or damage resulting from:

- (1) surface deterioration due to normal wear and tear of the product;
- (2) defects or deterioration due to contact of the product with liquids and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) any unauthorized incident, abuse, misuse, modification, disassembly or repair;
- (4) any improper maintenance operation, use not in accordance with the instructions concerning the product or connection to an incorrect voltage;
- (5) any use of accessories not supplied or approved by the manufacturer.



The warranty will be void in the absence of the nameplate and / or serial number of the product.

Continental Edison - 120-126, Quai de Bacalan - CS 11584 - 33067 Bordeaux CEDEX
Imported by SCHNEIDER CONSUMER GROUP
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE



Continental Edison

www.continentaledison.fr

